

Martes 22 de Enero 2013

Número 563

La Carta en formato PDF

La aplicación EUScope



La Fundación en





# 50° Aniversario del Tratado del Elíseo: las bodas de oro de la "pareja" franco-alemana



Autor : Gérard Saint-Paul

Con motivo del 50° aniversario del Tratado del Elíseo, la Fundación Robert Schuman publica un texto de Gérard Saint-Paul, periodista y miembro del comité científico de la Fundación, sobre las bodas de oro de la pareja francoalemana. El 22 de enero de 1963, Charles de Gaulle y Konrad Adenauer firmaron en París el tratado de amistad y de cooperación entre ambos países. Gérard Saint-Paul revisa las 9 parejas francoalemanas que han marcado el ritmo de estos 50 años de cooperación.

Leer más

# Sumario

En portada: Editorial - Francia/Alemania - Conferencia Elecciones: Chipre -Armenia 50 años/Tratado del Eliseo: Tratado - Parlamento - Historia - Trenes -Celebraciones - Informe - Publicaciones - Exposiciones Crisis financiera : Alemania -Grecia Portugal Comisión : Permiso/Conducir Parlamento: Agencia/calificación - Deuda - Juventud - Prioridades - Energía - Africa Diplomacia: Mali - Serbia/Kosovo Oficina europea de patentes: Patentes Alemania: Demografía Igualdad Baja Sajonia Austria: Defensa Bélgica: Reorganización Francia: Demografía - Croacia Luxemburgo: Eurogrupo Reino Unido: UE Islandia: Negociaciones/UE TEDH: Ucrania Aviación: Airbus Espacio: Orión Eurostat: Inflación Estudios/Informes: Defensa - Diplomacia -Paridad/SEAE Cultura: Kosice - Exposición/Madrid - Exposición/Viena -Exposición/Lausanne - Peter Handke

Agenda | Otras versiones | Contacto

#### En portada:

# Francia y Alemania: una pareja de futuro



En un editorial publicado en su página Web, Jean-Dominique Giuliani recuerda la importancia del diálogo franco-alemán y hasta qué punto esta relación es importante para el futuro... Leer más

# "Francia, Alemania ¿y nosotros? "



"¿Francia, Alemania y usted?": es el título del cuestionario al que han respondido más de 25 000 franceses y alemanes, preguntados sobre la relación entre ambos países y el futuro de Europa, del 5 de julio al 8 de noviembre de 2012. La encuesta la propusieron Radio France, Arte,

ARD y Deutschlandradio y contaba con el apoyo de la Fundación Robert Schuman y otras fundaciones. Los resultados y los comentarios de los expertos - entre ellos Pascale Joannin, Directora general de la Fundación Robert Schuman - se presentan en una obra titulada "Alemania y nosotros" que se hizo pública el 15 de enero... Leer más

Otro enlace

# Quiero Europa

Con motivo del 50° aniversario del Tratado del Elíseo, la iniciativa "Je veux l'Europe", en colaboración con la Fundación Robert Schuman y otros think tanks, organiza una conferencia sobre "La amistad franco-alemana, el motor de la construcción europea" el 23 de enero en presencia de Jacques Barrot, miembro del Consejo constitucional y miembro del Consejo de administración de la Fundación, Jean-Dominique Giuliani, Presidente de la Fundación, Philippe Herzog, Confrontations Europe y Dominique Moïsi, IFRI. Ese mismo día se celebrará un foro de Europa que reunirá asociaciones e institutos que participan en la iniciativa. La entrada es libre y gratuita... Leer más

#### Elecciones:

# Elección presidencial en Chipre



La 1ª vuelta de la elección presidencial chipriota tendrá lugar el 17 de febrero. Se presentan 11 candidatos a esta votación pero 3 de ellos se destacan: Nicos Anastasiades, líder de la Agrupación democrática (DISY); el antiguo ministro de la Salud (2011-2012), Stavros Malas, miembro del Partido progresista de los trabajadores (AKEL) y el

antiguo Ministro de Asuntos Exteriores (2006-2007), George Lilikas, al que apoya el Movimiento para la socialdemocracia (EDEK). El jefe de Estado saliente, Demetris Christofias (AKEL), al frente del Estado desde la elección de los días 17 y 24 de febrero de 2008, indicó el pasado mes de mayo que no deseaba solicitar un 2º mandato. Es el primer presidente de la República chipriota que no es candidato a su propia sucesión. Si ninguno de los candidatos consigue la mayoría absoluta el 17 de febrero, se organizará una 2ª vuelta el 24 de febrero... Leer más

#### Elecciones presidenciales en Armenia



El próximo 18 de febrero, los armenios designarán su Presidente de la República. En Armenia se elige al Presidente de la República por sufragio universal directo para un mandato de 5 años que es renovable una sola vez. Oficialmente hay 8 personas candidatas: Serzh Sarkisian, presidente saliente de la República, antiquo Primer ministro (2007-

2008) y líder del Partido republicano (HHK); Raffi Hovannisian, líder de Herencia (Zharangutiun, Z); Hrant Bagratian, antiguo Primer ministro (1993-1996) y líder del Partido de la libertad (Azatutuyn); Paruir Hairikian, líder de la Unión para la autodeterminación nacional; Arman Melikian; Aram Harutinian, presidente del Partido de la solidaridad nacional; Andreas Ghukasian y Vardan Sedrakian... Leer más

#### 50 años/Tratado del Eliseo:

# El texto del Tratado del Elíseo



El 22 de enero de 1963, el Presidente francés, Charles de Gaulle y el Canciller alemán, Konrad Adenauer, firmaron un tratado de cooperación destinado a sellar la reconciliación entre Francia y la República Federal de Alemania. Este tratado bilateral fija los objetivos de una mayor cooperación entre Alemania y Francia en los ámbitos de

los Asuntos Exteriores y de la defensa así como de la educación y de la juventud. Este tratado marca el inicio de la reconciliación franco-alemana.. Leer más

# Ceremonia de conmemoración del 50° anivesario del Tratado del Elíseo



El 22 de enero de 2013, se celebra en Berlín una conmemoración solemne de ambos gobiernos, frances y alemán, con la Asamblea nacional y el Bundestag así como el Senado y el Bundesrat con motivo del 50° aniversario del Tratado del Elíseo. Como clausura de la jornada un concierto en la Filarmonía de Berlín por invitación de Joachim

Gauck, Presidente de la República federal de Alemania. El presidente de la Fundación Robert Schuman, Jean-Dominique Giuliani, participa en estas celebraciones... Leer más

Otro enlace

#### Creación de un sitio Internet dedicado a los 50 años del Tratado del Eliseo



El 16 de enero de 2013, la AFP y la agencia alemana de información (DPA) lanzaron una página Internet dedicada a los 50 años del Tratado del Elíseo, www.50elysee.com, que vuelve sobre la historia de las relaciones bilaterales de 1949 hasta nuestros días. Sitio bilingüe,

propone en particular antiguos telegramas de ambas agencias sobre las grandes etapas del acercamiento de ambos países... Leer más

Otro enlace

# $_{\rm i}$ Oferta especial de la SNCF y de la Deutsche Bahn para celebrar la amistad franco-alemana!



Las compañías ferroviarias francesa SNCF y alemana Deutsche Bahn, anunciaron el 18 de enero de 2013, con motivo del 50° aniversario del Tratado del Elíseo entre Francia y Alemania, una oferta especial de billetes de tren a precios reducidos entre ambos países. Del 22 al 29 de enero, los viajeros podrán comprar por 50 euros una ida y vuelta en 2ª

en las líneas que unen Francfort a París, o Munich a París. Esta oferta es válida para los viajes que se efectúen en el período de casi 50 días que va del 1 de febrero al 15 de marzo, según detalla un comunicado común de la SNCF y la Deutsche Bahn. Para un viaje en 1ª clase, el precio de la ida y vuelta pasa a 99 euros... Leer más

#### 50° aniversario del Tratado del Elíseo



El Presidente francés François Hollande viajó a Berlín los días 21 y 22 de enero de 2013, para celebrar el quincuagésimo aniversario del Tratado del Elíseo con la Canciller alemana Angela Merkel. El 21 de enero, el Presidente francés se entrevistó con la Canciller; luego recibieron juntos a representantes de la juventud francesa y alemana.

El 22 de enero, François Hollande se reunió con el presidente alemán Joachim Gauck. A continuación se celebró una sesión plenaria en el Bundestag en presencia de una delegación de Bundesrat y de representantes de la Asamblea Nacional y del Senado francés. Se adoptó entonces una declaración conjunta. Las fiestas concluyeron con un concierto en la Filarmonía de Berlín... Leer más

# La cooperación franco-alemana en el corazón del proyecto europeo



El Consejo económico, social y medioambiental publica en el marco del 50° aniversario del Tratado del Elíseo un informe titulado "La coopération franco-allemande au coeur du projet européen". Este estudio pone el acento en el carácter único de la relación franco-alemana basada en el diálogo permanente a todos los niveles y los estrechos lazos entre sus sociedades civiles. El estudio también subraya

la importancia de un nuevo impulso que hay que volver a dar a la cooperación franco-alemana... Leer más

#### Publicación sobre la relación franco-alemana



Se han publicado varias obras con motivo del 50° aniversario del tratado del Elíseo. La Documentación francesa publica en su colección "Réflexe Europe" una obra de Cécile Calla y Claire Demesmay titulada "¿Qué queda de la pareja francoalemana?". Los autores explican que si la pareja francoalemana fue el motor de la construcción europea al día

siguiente de la Segunda Guerra mundial, ya no se la puede considerar como tal. Las Prensas universitarias de Burdeos publican en su colección "Perspectives européennes" una obra titulada "Las relaciones francoalemanas en una Europa unificada. Logros y desafíos" dirigida por Hans Stark, Martin Koopmann y Joachim Schild. Esta recopilación hace balance de las relaciones francoalemanas de las dos últimas décadas... Leer más

Otro enlace



Con motivo del 50° aniversario del Tratado del Elíseo, el Instituto franco-alemán de Ludwigsburg organiza dos exposiciones sobre el tema de la amistad franco-alemana que se han puesto en la red en la plataforma Google Institute. Desde 1963 al 2013, se ofrece una visión de los grandes momentos que marcaron la historia de la amistad entre

estos dos países. Del desarrollo de ciudades hermanadas, al nacimiento de la cadena ARTE, pasando por la brigada franco-alemana y el simbólico apretón de manos de Verdún, no se ha olvidado nada. La "visita" se puede hacer en francés o en alemán... Leer más

Otro enlace | Otro enlace

#### Crisis financiera:

# Frena el crecimiento alemán en 2012



El crecimiento de Alemania ha registrado una clara ralentización en 2012 (+0,7%) sobre fondo de recesión en la zona euro. El 4° trimestre, el PIB alemán se contrajo un 0,5% con respecto al 3er trimestre. La curva ha sido descendente a lo largo del año para la economía alemana, con un crecimiento del 0,5% el 1er trimestre, del

0,3% el 2° trimestre y del 0,2% el 3er trimestre.. Leer más

# Un 3% de inflación en España



La inflación se mantuvo elevada en 2012 en España, acabando en diciembre en un 3% anual, después de una fuerte subida del IVA en septiembre, según las cifras definitivas publicadas el 15 de enero de 2013 por el Instituto Nacional de la Estadística (INE). Según este índice, la inflación se mantuvo muy por encima de la de la zona euro

(2,2%) en un país cuya economía no deja de contraerse desde finales de 2011... Leer más

#### Nueva ayuda del FMI a Grecia



El 16 de enero de 2013, el Fondo Monetario Internacional (FMI) desbloqueó dos tramos de la ayuda a Grecia por un importe total de 3 200 millones de euros, que habían sido congelados hace varios meses debido a temores sobre la viabilidad de la enorme deuda acumulada por Atenas. Al final de largos meses de negociaciones, el FMI había

alcanzado, a finales de noviembre de 2012, un acuerdo con Atenas y sus socios de la troica para desbloquear estos nuevos fondos. Este pago eleva a 4 800 millones de euros el importe total desembolsado por el FMI en el marco del plan de ayuda a Grecia... Leer más

# Portugal: ayuda del FMI y previsiones del Banco Central



El 16 de enero de 2013, el Fondo Monetario Internacional aprobó el pago de un tramo de ayuda a Portugal de 838,8 millones de euros, en el marco del plan de ayuda de 78 000 millones de euros decidido por la comunidad internacional en mayo de 2011. La luz verde dada por el FMI eleva a 22 160 millones el importe total desembolsado por la institución para ayudar a Portugal. Por otro lado, el 15 de enero de 2013, el Banco

de Portugal revisó a la baja sus previsiones económicas para 2013, contando con una contracción del PIB del 1,9%, contra el 1,6% de las anteriores estimaciones. Esta contracción de la economía se explica particularmente por las severas medidas de austeridad que está aplicando el país, por el lento crecimiento mundial que frena la demanda de exportaciones pero también por la disminución del consumo interno... Leer más

Otro enlace

#### Comisión:

#### Nuevo permiso de conducir europeo



Desde el 19 de enero de 2013 entró en vigor el nuevo carnet de conducir europeo. Este permiso, que tendrá el formato de una tarjeta de crédito y contendrá numerosos elementos de seguridad, reemplazará progresivamente el centenar de permisos existentes en toda la Unión Europea. Este avance se acompaña de medidas

armonizadas para la renovación administrativa del permiso y de una base común

mínima para la formación de los profesores. Estas medidas deberían permitir luchar más eficazmente contra los permisos falsos y reforzar la seguridad vial... Leer más

#### Parlamento:

# Reglas más estrictas para las agencias de calificación



El 16 de enero de 2013, los diputados europeos aprobaron un reglamento y una directiva que refuerza el marco legislativo en el que se mueven las agencias de calificación. Estas nuevas reglas prevén en concreto fijar un número limitado de fechas para la aparición de la calificación de las deudas soberanas, la posibilidad de que los

inversores demanden a las agencias de notación en caso de negligencia, incitar a los establecimientos financieros a hacer mejores previsiones de las calificaciones procediendo ellos mismos a una evaluación, y poner un tope a las participaciones en las agencias de calificación y los establecimientos financieros. Estas reglas pretenden asegurar una mayor transparencia de los mercados, responsabilizar a las agencias y evitar los conflictos de intereses... Leer más

#### Fondo europeo de amortización de la deuda



Los diputados europeos adoptaron, por 361 votos a favor, 268 en contra y 33 abstenciones, una resolución que pide a la Comisión Europea que presente diferentes posibilidades con el fin de poner en común las deudas soberanas. Destacan que la moneda única no va acompañada, en la actualidad, de un mercado común obligacionista o

una política presupuestaria común, lo que es fuente de inestabilidad. Proponen particularmente un fondo europeo de amortización de la deuda y contemplan una reforma de los tratados, con el fin de permitir la emisión común de títulos nacionales o la creación de títulos europeos... Leer más

#### Garantía para la juventud



El 16 de enero de 2013, los diputados europeos adoptaron, por 546 votos a favor 96 en contra y 28 abstenciones, una resolución que invita a los gobiernos de los Estados miembro a poner en marcha cuanto antes la garantía para la juventud. Esta medida, destinada a luchar contra el paro entre los jóvenes, debería permitir que a todo

joven de menos de 25 años, o a todo diplomado de menos de 30 años, se le proponga un empleo, una formación o un aprendizaje, 4 meses después de haber obtenido su diploma o acabado su último trabajo. Este programa estaría parcialmente financiado por los fondos estructurales europeos... Leer más

# Se exponen en el Parlamento europeo las prioridades irlandesas



El 16 de enero de 2013, el Primer ministro irlandés, Enda Kenny, presentó a los miembros del Parlamento europeo las prioridades de la Presidencia irlandesa del Consejo de la Unión Europea. La crisis será el principal expediente; el gobierno irlandés quiere en concreto luchar más contra ella combatiendo el paro entre los jóvenes, llevando a cabo

la unión bancaria y definiendo un marco financiero plurianual ambicioso y realista. La inmensa mayoría de los líderes de los grupos políticos apoyaron el programa irlandés... Leer más

# Política de cohesión y politica energética



El 16 de enero de 2013, los diputados europeos adoptaron una resolución destacando el papel de la política de cohesión en la puesta en práctica de la política energética europea. Las inversiones previstas al respecto favorecen el desarrollo regional y la cooperación transfronteriza y tienen un efecto benéfico sobre el crecimiento, el empleo y el medio ambiente. Los diputados apelan pues a un refuerzo de las capacidades

administrativas y financieras con el fin de alcanzar más fácilmente los diferentes objetivos de la Unión Europea. También piden a los Estados miembro una mayor cooperación y ayuda a sus regiones para que consuman menos energías fósiles... Leer más

# Acuerdo comercial con Africa oriental y meridional



Los diputados europeos aprobaron el 17 de enero de 2013 un acuerdo interino de colaboración económica con Madagascar, Isla Mauricio, las Seychelles y Zimbabwe. Este acuerdo prevé suprimir en la Unión Europea de los derechos y contingentes que afectan las exportaciones

de estos cuatro países, principalmente el café, el azúcar de caña y el tabaco. A cambio, estos países se comprometen a abrir progresivamente su mercado a las exportaciones europeas en los próximos 15 años... Leer más

#### Diplomacia:

# La Unión europea inaugura una misión civil en Mali



El 17 de enero de 2013, los 27 Ministros de Asuntos Exteriores avalaron el lanzamiento de una misión europea en Mali conforme a las resoluciones 2071 y 2085 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Esta misión, bautizada "EUTM Mali", debe asegurar la formación militar de las fuerzas armadas malinesas en materia de mando, de control, de logística, de recursos humanos y en materia de

protección de los civiles. Los ministros nombraron al general francés de brigada, François Lecointre, como comandante de la misión EUTM Mali. El presupuesto de esta misión, que durará 15 meses, asciende a 12,3 millones de euros. Así pues, se desplegarán 450 formadores e instructores de 10 Estados miembro de la UE. Los ministros expresaron su apoyo al despliegue de la misión internacional en Mali (MISMA) por iniciativa de la Unión Africana y de la CEDEAO... Leer más

Otro enlace

# Mediación entre Belgrado y Pristina



Al término del cuarto encuentro entre el Primer ministro serbio Ivica Dacic y su homólogo kosovar Hashim Thaçi, el presidente del Consejo europeo, Herman Van Rompuy, declaró que la Unión Europea "cumpliría las promesas hechas a Serbia". Por consiguiente, los jefes de Estado y de gobierno europeos evaluarán al principio de la

primavera el estado del proceso de normalización de las relaciones entre Belgrado y Prístina, y podrían decidir abrir las negociaciones de adhesión de Serbia a la Unión Europea si los progresos fueran concluyentes. La Alta Representante de la Unión de Asuntos Exteriores, Catherine Ashton, consideró que la discusión había "sido constructiva" y se felicitó de que ambos hombres hubieran encontrado un acuerdo provisional sobre la percepción de los derechos de aduana, de las tasas y del IVA en su frontera común... Leer más

Otro enlace

#### Oficina europea de patentes :

# Récord en el número de solicitud de patentes



Según cifras publicadas el 17 de enero de 2013, la Oficina europea de patentes registró en 2012 un número récord de solicitudes de depósito de patente, alcanzado las 258 000, contra 244 000 en 2011, un aumento de casi el 6%. Cerca de dos tercios de las demandas son de

países no europeos; Japón, China y Corea del Sur suponen la mitad del aumento. Los Estados Unidos conservan el primer lugar, con cerca de 64 000 demandas. Alemania se clasifica la 3ª, Francia 6ª y el Reino Unido al 8ª. El aumento del número de demandas, que afecta a todos los países, revela a la vez una gran capacidad de innovación y la voluntad de proteger sus descubrimientos en el mercado europeo... Leer más

#### Alemania:

#### Aumento de la población alemana



El 16 de enero de 2013, la Oficina federal de estadísticas (Destatis) anunció un aumento del número de habitantes en la República federal en 2012, por segundo año consecutivo. No ha desaparecido el déficit de nacimientos pero se ha visto compensado por la inmigración. Gracias a ella en efecto, el país contaba con casi 200 000 habitantes

más a fines que a principios de año. Alemania tiene un poco menos de 82 millones de habitantes. El gobierno alemán se felicita por esta evolución, la venida de extranjeros puede ayudar a amortiguar los efectos del envejecimiento de la sociedad

# Ligero aumento del número de mujeres en los consejos de administración alemanes en el 2012



El 16 de enero de 2013, el instituto alemán de investigación económica (DIW Berlín) anunció un aumento de un 1% del número de mujeres en los consejos de administración. En los consejos de administración de las 200 empresas alemanas más grandes, se pasó del 3% al 4% a

finales de 2012. Se ha notado una mayor progresión en el seno de los consejos de administración de las empresas del DAX, pasando del 3,7% al 7,8%. Sin embargo hay que relativizar estas cifras, ya que aquí sólo se habla de 30 empresas sometidas a una presión pública muy importante. La directora general de la Fundación Robert Schuman, Pascale Joannin, firmó recientemente un artículo sobre esta cuestión en la revista European View... Leer más

Otro enlace

#### Elecciones en Baja Sajonia



Aunque llegó en cabeza de las elecciones con un 36% de los votos el 20 de enero en el Land de Baja Sajonia, el CDU no conseguiría mantenerse al frente del Land, ya que el FDP ha obtenido el 9,9% de los votos. El SPD con el 32,6% de los votos y los Verdes con el 13,7% pretenden establecer una coalición que adelanta por los pelos la del

CDU/SCU y el FDP... Leer más

#### Austria:

#### Referéndum sobre el servicio militar



Los austríacos votaron, el 20 de enero de 2013 en un referéndum, a favor de que se mantenga el servicio militar obligatorio con un 59,8%. El Canciller austríaco Werner Faymann "tomó nota del resultado", que "hay que respetar", e indicó que su gobierno procedería a una reforma

del ejército, "pero en el marco del servicio militar"... Leer más

#### Bélgica:

# Reorganización ministerial en el seno del gobierno belga



El 17 de enero de 2013, Paul Magnette, ministro belga de Empresas públicas, Política científica y Cooperación al desarrollo, dimitió con el fin de respetar su promesa de convertirse en Burgomaestre de Charleroi. Jean-Pascal Labille, ex presidente de las mutualidades socialistas, será su sustituto en el gobierno en calidad de ministro de

Empresas públicas y Cooperación al Desarrollo y será Philippe Courard, Secretario de Estado de Asuntos sociales, Familia y Personas minusválidas, responsable de los Riesgos profesionales, quién se ocupará de Política científica... Leer más

#### Francia:

# Balance demográfico 2012



El 15 de enero de 2013, el Instituto Nacional de Estadística y de Estudios Económicos (INSEE) publicó el balance demográfico de Francia para 2012. Según estas estimaciones, Francia tenía 65,8 millones de habitantes el 1 de enero de 2013: 63,7 millones en la metrópoli y 1,9 millones en las provincias de ultramar (DOM). Francia concentra así el 13% de la población de la Unión Europea y se coloca

en 2º lugar después de Alemania. La esperanza de vida se estanca para los hombres en 78,4 años y disminuye de dos meses para las mujeres, a 84,8 años. Se calcula que las personas de más de 65 años son 11,5 millones, lo que representa el 17,5% de la población contra el 17,1 % en 2011. Los menores de 20 años son 16 millones, es decir el 24,7% de la población francesa... Leer más

# El parlamento francés ratifica el tratado de adhesión de Croacia a la UE

El 17 de enero de 2013, el Parlamento francés adoptó por unanimidad de la Asamblea nacional, después de la del Senado el 15 de enero, el



tratado de adhesión a la Unión Europea de Croacia el próximo 1 de julio. Croacia se convertirá así en el 28 Estado miembro de la Unión Europea... Leer más

Otro enlace

# Luxemburgo:

# El Ministro de economía holandés se convierte en Presidente del Eurogrupo



El 21 de enero de 2013, los Ministros de Finanzas de la zona euro, reunidos en el seno del Eurogrupo, eligieron a su homólogo neerlandés, Jeroen Dijsselbloem, para suceder a Jean-Claude Juncker. El Presidente del Consejo europeo, Herman Van Rompuy, rindió homenaje a este último, que fue el primer Presidente fijo del Eurogrupo y que lo ha dirigido en plena crisis... Leer más

Otro enlace

#### Reino Unido:

#### Aplazado el discurso de D. Cameron sobre la Unión Europea



En respuesta a la toma de rehenes en Argelia, en la que había británicos implicados, el Primer ministro David Cameron decidió, el 17 de enero de 2013, retrasar su discurso sobre la revisión de las relaciones de su país con la Unión Europea, inicialmente previsto para el 18 de enero en Amsterdam (Países Bajos). Sin embargo, el

departamento del Primer ministro ha hecho públicos algunos extractos de este discurso, en el cual D. Cameron considera que "el Reino Unido podría "derivar" a una salida de la Unión Europea si ésta no se reforma". El Primer ministro británico explica que percibe tres desafíos para la Unión: la crisis de la zona euro, la falta de competitividad frente a la competencia de los países emergentes y sobre todo el foso que se ha formado entre la Unión Europea y sus ciudadanos desde hace varios años. El discurso de David Cameron ha sido aplazado al 23 de enero de 2013 en Londres... Leer más

Otro enlace

#### Islandia:

#### Islandia suspende parte de sus negociaciones de adesión a la Unión europea



El 14 de enero de 2013, el gobierno islandés anunció que una parte de las negociaciones que condicionan su adhesión a la Unión Europea había sido suspendida. Esta decisión se justifica por la proximidad de las elecciones legislativas, organizadas para el próximo 27 de abril. La perspectiva de estas elecciones, que pueden traer al poder a un

gobierno euroescéptico, llevó a la mayoría a suspender los puntos más espinosos de las negociaciones, que se refieren en particular a la agricultura y la pesca... Leer más

#### TEDH:

# Elevada multa a Kiev por violencias contra detenidos



El 17 de enero de 2013, el Tribunal europeo de Derechos Humanos (TEDH) condenó a Ucrania con una multa total de 425 000 euros, por los malos tratos infligidos a 17 detenidos. El caso se refería al trato dado en enero de 2007, en la prisión de Izyaslav, a un grupo de detenidos durante y tras una operación de registro y de seguridad que

pretendía castigarles por su huelga de hambre política. El Tribunal ha calificado como "de gran escala" las violencias infligidas a los detenidos. En base al artículo 3 del Convenio europeo de los derechos humanos ("no se puede someter a nadie a la tortura ni a penas o tratos inhumanos o degradantes"), los jueces han condenado así a Ucrania a pagar 25 000 euros por daños morales a cada uno de 17 demandantes... Leer más

#### Aviación :

#### Airbus supera sus objetivos en el 2012

El 17 de enero de 2013, el Presidente de Airbus Fabrice Brégier anunció que se habían superado los objetivos para 2012. El fabricante aeronáutico europeo Airbus aseguró la entrega de 588 aparatos a 89



clientes y superó su objetivo de 650 pedidos, logrando un total de 914 pedidos brutos... Leer más

#### Espacio:

# Primera etapa de una colaboración USA-UE para las exploraciones habitadas lejanas



El 16 de enero de 2013, la Administración Nacional americana de la Aeronáutica y del Espacio (NASA), y la Agencia Espacial europea (ESA) anunciaron una colaboración para un vuelo sin astronauta alrededor de la Luna en 2017, primera etapa de una cooperación internacional prometedora para la exploración espacial habitada más allá de la órbita terrestre. En el marco de este acuerdo, el ATV europeo

("Automatic Transfer Vehicle") se modificará para convertirse en un módulo de servicio de la nave americana Orión, destinada a transportar a astronautas hacia un asteroide y a Marte en los años 2030... Leer más

#### Eurostat:

## Se mantiene estable la tasa de inflación anual de la zona euro en el 2,2%



Según las cifras publicadas el 16 de enero de 2013 por Eurostat, la tasa de inflación anual en diciembre de 2012 se mantuvo estable en la zona euro, en un 2,2%, y bajó en la Unión Europea, al 2,3%, con respecto al mes anterior. Grecia registra la tasa más baja, el 0,3%, mientras que supera el 5% en Hungría. La inflación se ve empujada al

alza por las bebidas alcohólicas, el tabaco, la vivienda, los productos alimentarios y la enseñanza (al menos el 3%), y a la baja por las comunicaciones (casi el -4%).. Leer más

#### Estudios/Informes:

# Francia, Alemania y la defensa europea



Mientras esta semana se celebran los 50 años del Tratado del Elíseo, el IFRI publica este mes un estudio realizado por Claudia Major sobre los retos de una cooperación franco-alemana en materia de defensa. La autora recuerda la necesidad, teniendo en cuenta los acontecimientos internacionales y la crisis económica, de que se siga con un relación

bilateral más dinamizada y mejorada en este ámbito... Leer más

#### La política exterior europea en el siglo XXI

En un artículo publicado por el Finnish Institute of International Affairs y el European Policy Centre, Kristi Raik y Rosa Balfour examinan la emergencia de una política exterior europea en el siglo XXI. La decadencia de la diplomacia tradicional y las limitaciones financieras debidas a la crisis limitan las capacidades de los servicios diplomáticos nacionales. Los autores insisten en la necesidad de sacar provecho del Tratado de Lisboa para poner en marcha el Servicio europeo de acción exterior en el corazón del sistema diplomático europeo global y para hacer que sea un órgano que tenga su propia dinámica... Leer más

# Asegurar el equilibrio geográfico y entre los géneros en el seno del SEAE



El Parlamento europeo acaba de publicar un estudio titulado "Assurer l'équilibre géographique et entre les genres au sein du Service Européen pour l'Action Extérieure" (Asegurar el equilibrio geográfico y entre los géneros en el seno del Servicio europeo de Acción Exterior) (SEAE), en el marco del examen del SEAE previsto para mediados del año 2013. Si bien la contratación en el seno del SEAE se debe hacer, en principio, en

base a los méritos teniendo en cuenta el equilibrio geográfico y entre los géneros, este estudio subraya que en la práctica no existe dicho equilibrio. El texto analiza entonces cuales pueden ser los obstáculos para que se logre dicho equilibrio y preconiza un cierto número de medidas para alcanzarlo... Leer más

#### Cultura:

#### Lanzamiento de Kosice como capital europea de la cultura



Los días 19 y 20 de enero de 2013 se abrieron en Kosice los actos para celebrar el nombramiento de la ciudad "como capital europea de la cultura 2013", una semana después de que lo hiciera su tándem Marsella. Las ceremonias de apertura, con fuegos de artificio y un gran número de artistas de fama internacional, recordaron el pasado

industrial de Kosice, segunda ciudad de Eslovaquia. Se han organizado para este año cerca de 200 actos culturales en 70 lugares distintos de la ciudad y de sus alrededores... Leer más

# El museo Reina Sofia expone a Robert Adams



El museo Reina Sofia de Madrid presenta, del 16 de enero al 20 de mayo de 2013, la exposición temporal "Robert Adams: el lugar donde REINASOFIA vivimos", primera retrospectiva del fotógrafo en España. El artista, reconocido mundialmente, se interesa sobretodo a los profundos

cambios en los paisajes del oeste americano estas últimas décadas por la influencia de la actividad humana... Leer más

# Retrospectiva Max Ernst en el museo Albertina de Viena



El museo Albertina de Viena propone del 23 de enero al 5 de mayo de 2013 una exposición titulada "Marx Ernst, retrospectiva". Organizada cronológicamente, presenta una selección de 180 pinturas, encolados y esculturas del artista así como algunos documentos y obras representativas de sus diferentes fases técnicas y creativas... Leer más

# La representación de las ventanas en el arte, del Renacimiento a nuestros días



La Fundación Hermitage en Lausana ofrece del 25 de enero al 20 de mayo de 2013 una exposición titulada "Ventanas, del Renacimiento hasta nuestros días". Presenta a través de más de 150 obras el gran papel de este soporte. Organizada en un trayecto temático a través de 500 años de la historia del arte, la exposición reúne a grandes artistas como Dürer, Monet, Hammershøi, Munch, Delaunay, de Chirico, Mondrian, Matisse,

Ernst, Klee o Picasso... Leer más

# Una página Internet dedicada al escritor austriaco Peter Handke



En enero, la biblioteca nacional austríaca puso en la red la página Internet Handkeonline, dedicada al escritor, autor dramático, guionista, director y traductor austríaco Peter Handke. Esta página Web, basada en un proyecto de investigación apoyado sobretodo por el FWF (fondo austríaco de apoyo de la investigación científica) permite acceder a numerosos archivos... Leer más

# Agenda:



21 de enero Bruselas

Reunión de Ministros de Economía de la zona euro

Ene.

22 de enero

Celebración del 50° aniversario del Tratado del Elíseo

Consejo Economía-Finanzas

Brasilia
Cumbre UE-Brasil



25 y 26 de enero Elección presidencial checa (2ª vuelta)



26 y 27 de enero Santiago (Chile) Cumbre UE- Comunidad de Estados latinoamericanos y caribeños (CELAC)



27 de enero Bulgaria Referéndum sobre el futuro de la energía nuclear en Bulgaria



28 y 29 de enero Bruselas Consejo "Agricultura y Pesca"

La Carta también está disponible en las siguientes versiones:









Me gusta la Carta de la Fundación Robert Schuman

#### Los redactores de la Carta:

Inga Groth, Pauline Massis Desmarest, Pierre Thibaudat ; Fanny Cohen, Clara Coornaert, Louis Hancisse, Gaudérique Traub

> Redactor jefe : Pauline Massis Desmarest Directora de la publicación : Pascale Joannin

> > Contacto / sugerencias info@robert-schuman.eu

La Fundación Robert Schuman, fundada en 1991 y reconocida de utilidad pública es el principal centro de investigación francés sobre Europa. Realiza estudios sobre la Unión Europea y sus políticas y se encarga de promover el contenido en Francia, en Europa y en el extranjero. La Fundación provoca, enriquece y estimula el debate europeo con sus investigaciones, publicaciones y organizando conferencias. La Fundación la preside Jean Dominique Giuliani.

Si no desea seguir recibiendo nuestras cartas haga {LINK}